No. 11335　The Chinese Mail　MARCH 10 1904
5 WELLINGTON STREET, HONGKONG.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
即日另出附張

第壹萬壹千三百卅五號　光緒叁拾年歲次甲辰正月廿四日　禮拜四

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鱉魚油獨一家
正司各脫鱉魚油原由英京司各脫公司製造祇有一樣爲眞確正司各脫
鱉魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混
充之貨蓋僞貨均由難靠之藥房發售者所有假冒混充之僞貨實有害於
身躰衛生貴客均不宜買食如貴客欲強壯身躰有益衛生當買正司
各脫鱉魚油庶不致悞正司各脫鱉
魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等血
敗之弱症
正司各脫鱉魚油更有大益於血及
胃
正司各脫鱉魚油易於入口尤少腥
氣凡婦人產子及一切廢弱之人均
可食之
正司各脫鱉魚再有益於老幼
別種魚油其有功於身躰實不能比正司各脫鱉魚油能轉弱爲強之妙用
數百萬人亦知正司各脫鱉魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌
不衷最要求買眞貨如有人交以假冒混充之貨及相做之貨總不宜買一
貴客買正司各脫鱉魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一
大魚嘗如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之眞貨也

鄧次權英語分類

茲者本歲重鐫之英語分類改良及加多三十餘板內分數十門類凡
一切儀容對待言語及器用花菓等類俱已美備誠一錦囊出世矣每
本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也
代售處　文裕堂　威靈頓街聚珍書樓　荷理活道聚文閣　威靈頓街錦福

何老威膏藥

OINTMENT

此藥膏專治人身腹痛兼及五臟內毒一切等症用此藥膏擦所患皮外即可奏効應驗如神萬無一失誠妙藥無雙者也至及膚外症如瘡疥癬瘌刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用別項外科藥者多有損內之患而用此藥者則決無貽悞有益無損焉本何老威字號之藥丸藥膏並無別處製造祇在英京倫敦新惡士佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門牌是也凡天下各國藥房皆有售賣惟上刻明各邦文字以便服用　賜顧者請認箱皮及樽上字跡方是眞貨無刻明英京倫頓惡士佛街第五百卅三號門牌者則屬僞貨買者愼之

光緒十九年　八月　初七日　何老威啟

正金銀行告白

敬啟者本金行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金弍千四百萬員　一實先收備本金壹千八百萬員　一豫備本金六百萬元　另盈餘積項金九百廿壹萬員計現收備資本并盈餘積項合共金弍千七百廿壹萬員正總金行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫頓　美國鳥約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將　貴商殷戶附貯行本利息列左

十二個月期週息五厘算　六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算　日息週息二厘算

光緒廿八年　十月　廿三日　香港正金銀行代理人謹啟

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬元總寫字樓在美國鳥約埠分行在英京　舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港　橫濱　上海　星架坡　孟米等埠并設代理人於架剌吉打　孖打剌士　庇能　仲江　錫蘭　厦門　哥林坚　廣州省城　漢口　天津　淡水　安平　西貢　等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右隣如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰新舊惠顧是荷

茲將附銀息價開列
十二個月週息四釐半算　六個月週息四釐算
三個月週息三釐算　日息週息二釐算

英一千九百零三年　五月　廿七號　萬國寶通銀行啓

德源影相

乾片放大影鏡
新到全副大小
鏡箱發行代寄
各埠價實相宜

香港中環擺花街尾廿七號石街口開張省城打銅街側德寧里生昌隆染房內發售　粵東省城香港德源謹啓

煤船將到

啓者本公司西平輪船約本月廿一日到港載來開平上等塊煤細煤發售價甚相宜　貴客光顧請移玉至文咸東街三十二號三樓面議此佈

甲辰年　元月廿一日　直隸開平輪船礦務有限公司啓

蒙學書塾告白

啟者本書塾仍館必列啫街三十六號四樓即城皇廟對面定於元月十四日進館現聘英文教習兩位漢文教習一位均有多年資格讀一年可收兩年之效有光明通爽潔淨房舍凡就學者宿食之便有志栽培子弟者祈早日到校掛號額滿恕不招納列有詳細章程若欲取看祈函知自當奉上或親到本館便知一切

光緒三十年　正月　初十日　本書塾謹啓

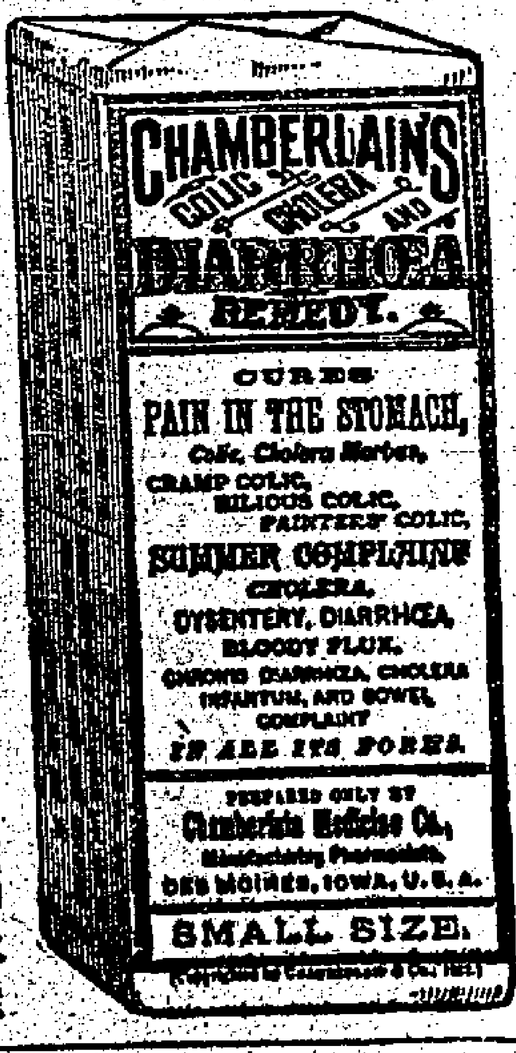
強水發行

本號自辦上等足力磺強硝強鹽強及製造荷蘭水各色香油材料等經已有十餘年貨眞價實童叟無欺躉買價錢額外相宜　貴客光顧請至香港中環蘭桂坊十八號本號面議

甲辰年　元月十八日　廣生謹啓

會伯廉疴嘔肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥爲天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛等證有九類此藥一到立即回春各醫知其利用故每開藥方多令人購服各家宜即日備辦一樽以爲防便各藥房皆有躉售

大樽價銀一元　小價銀半元

香港寄售處威建藥房

牛肉鉄酒精

此酒精係依妙法用生牛肉汁與鉄精與成其功用最能養身補血食法將此酒精一小樽和碎酒一大樽便成牛肉鉄酒每日宜服二三次每次服一小茶杯

百補高加酒精

高加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒精一小樽和碎酒一大樽便成外國馳名高加酒凡體弱經商有覺精神缺乏者或作工過行致令身體疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

生髮香水

此香水入已遠近馳名功效靈驗每日搽些此水在頭髮腳處能生新髮旺者髮去頭風免頭蓋不同市中所售之生髮油名爲生髮實是搽油舖在香港荷理活道雅麗氏醫院對面開張　莫禮智謹啟

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩當年先收商本銀弍百五十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出滙票電報匯兌及附揭匯票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延誤阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到　本行面議此佈

辛丑年　元月　初一日　中國通商銀行大班律打啟

何潤光西法鑲牙

啟者弟由美國藝學畢業現寓中環街市對面近閣麟街口牌二號二樓專用西法鑲牙　貴客賜教請移玉步

李陞工藝學堂告白

啓者李陞格致工藝學堂聘定留學美國格致文學士鄺君華汰爲備科教習業已到港漢文譯課格致教習亦已聘定前省城博濟醫局化學教習楊君襄甫故於格致一門先行開辦教授化學物理學商務學高等英文算學不論向習英文華文皆可來學每年學費不過弍拾四元有志實學者請到中環皇后大道黃樣芳牙科醫生處掛號此佈

光緒三十年　元月十八日　本堂値理謹啓

東華醫院告白

公啓者昨接巴拿孖埠各商家來港電稱說該埠禁止華人到埗其例已行着本院廣爲傳佈以免各客抵埠不能登岸無所栖止等因謹照刊報俾衆咸知幸勿前往該埠特此奉聞

甲辰年　元月十八日　東華醫院啟

新屋出賃

茲有新建四層樓吉舖一連兩間出賃在石塘嘴大坑側即德輔道西四百三十四號四百三十六號四圍窗門後有餘地側有一巷店舖貨倉均合用上環大馬路餘慶里四號祥昌燕梳分局知租

甲辰年　元月廿三日啟

等項一概歸承受人楊錦支理與黎惠無涉先此聲明以免後論　甲辰年　元月廿三日　退股人黎惠啟

日通知可也　光緒三十年　正月　廿二日　余豐順謹啓

佈聞以免後論　光緒三十年　元月　十八日　廣祥號各東謹啟

光緒三十年　元月十九日　承股人黃謙之謹啓

廣昌大氏藥房光緒

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

風濕藥水　玫瑰露白臘　碌氣烟絲　外國紅白香醬　極品香梘　泡製瀉鹽　泡製瀉藥　凍漿藥　哮喘洋金花　傷風鼻烟　戒烟參片　香口化酒糖　肥兒消積糖　清香面糖　南光露　無瑕白玉露　各種洋果子露　還魂藥水　參茸衞生丸　參茸白鳳烏雞丸

急救誤毒物藥水　食洋烟藥水　風濕痰疾藥水　各器皿膠　風癱藥水　半身不遂藥水　喉藥水　瘡疽背癰藥水　花柳梅毒藥水　除黯去眼瘢藥水　遍身骨痛藥水　耳痛潰膿藥水　班藥水　癬藥散　癧藥　精製治婦各藥　回肉瘤藥　風濕搽藥　湯火傷藥　立止牙痛藥

嫩容玉液水　嫩面香粉水　清香甘水　和粉修容香水　暗瘡白食藥水　面生痳墨斑點香水　鮮艷胭脂香水　光面濟香水　冬隆手足爆拆香水　玫瑰白粉水　竅迷心痰藥水　瘰癧藥水　統治陰虛藥水　外感風迷藥水　婦人白帶藥水　虛損藥水　解血毒藥水　文武癡癲藥水

招頂告白

啟者本號在省城大新街廟前約開張專造洋貨蘭水製造荷蘭水之香油材料等貨及自製荷蘭水發行生意已歷數年之久遐邇馳名暑天銷流更廣向蒙省城佛山并各鄉之貴客賜顧幾有應接不暇之勢製不敷交誠最穩當之生意也但今年本號主人在外埠創成別業立意携同得力各伴出洋貿易遺下本號之生意不能兼顧亦難求殷實人交託如招人入股則難保必定情投意洽是以願將舖底全盤生意招人承頂或租亦可并將所存兩疋半馬力火水油機器一副及各貨平沽倘　諸君有意經營者正宜乘此機會所早移玉至本號面議倘有不信本號之生意暢旺有實據可稽特此報聞

甲辰年　元月十八日　省城大新街廟前約　香港蘭桂坊十八號　廣生號謹啟

聲明告白

啟者曾合成堂承頂到域多利街門牌第拾式號合祥辦館傢私什物舖底一槃歸本堂頂受准于二月初一日交易清楚倘合祥號日前欠到各號貨項揭項會項租項及担保等項銀兩一概歸合祥號舊人支理與承頂人曾合成堂無涉先此聲明以免後論

光緒三十年　正月廿三日　承受人曾合成堂謹啟

退股告白

啟者香港中環興隆街門牌四十二號廣隆荷蘭水店生意今黎惠將名下之股份頂與廣隆股內人楊錦承受經已本月二十日交易清楚倘廣隆欠到各號貨項揭項會項担保等項一概歸承受人楊錦支理與黎惠無涉先此聲明以免後論

甲辰年　元月廿三日　退股人黎惠啟

大德滙兌積聚貨倉按揭有限公司開辦佈告

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專做匯兌各埠銀兩生意兼辦積聚生財會貨倉按揭事宜諏吉本月十二日開市所有各款章程務臻妥善　諸君光顧請移玉至皇后大道中門牌第一百七十八號本公司總寫字樓佈所留意不勝欣幸此佈

光緒三十年　正月十四日

港局總司理人　盧焯雲　許順村

省局總司理人　鄭文波　陳翰芬　謹啟

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

六月十七日　香港中環大馬路十七號廣利祥啓

驗面水漬事務

謹啟者馬士賀兒曾在得忌厘士公司為船主多年今敬告各船務商業公司由本日起自行設立寫字樓專代查驗海面水漬事務寫字樓在鹵麟四樓光顧者請往問　T. P. HALL　便安

一千九百零四年二月五號啟

告白

啓者弟子姪衆多如有殷份生意來往或各號賒借等項為經手人是問至于揭項滙項要携單到弟處親筆簽字方為憑實先此聲明以免後論此佈

光緒三十年　元月廿一日　打波樓弟曹淦泉謹啓

瑞記洋行燕梳分局現遷至永樂街門牌壹百零九同和鐵舖內　貴客光顧請移玉步

正月十四日　郭翼之啟

畫戲出賃

畫戲最多莫如新到之頂大也其高者十四五尺活有十五六尺可謂之大也希奕玲瓏浮現舞動如生無震昧停滯悅目異常斷無火險之虞如欲雅觀或請到戲院或住家大廳餐樓開演其價從廉　諸君賞覽欲知詳細請到尖沙嘴卅間一百號二樓與班主面議再者倘諸君請演必預期二三日通知可也

光緒三十年　正月　廿二日　余豐順謹啓

創設香港利華洋面火險宴梳附揭滙兌按揭貨倉有限公司佈啟

蓋聞利益宏開熱心者尤工組織華洋互市進步則便速文明矧中西雜遝之秋正優勝劣敗之日我利華公司緬懷商戰用籌致富之方針擬先作同人之代表膨脹資本運動奇謀為洋面保險也全球灣吼新世界之駕駛無虞為火燭保險也百貨雲屯五大洲之儲藏奚慮以及附揭滙兌按揭貨倉緩急相通社會同增幸福規條美善程度不亞歐西茲者股漸充盈已見規模大備然而商期普及尤應利益均沾用登告白伏望　垂青　○謹將香港利華洋面火險宴梳附揭滙兌及按揭貨倉有限公司章程附錄

一本公司取名香港利華洋面火險宴梳附揭匯兌及按揭貨倉有限公司　二本公司總寫字樓設在香港域多利亞永樂街門牌二百零九號　三本公司股本銀一百萬員分作二萬股每股本銀五十員先科銀二十五員認股時先交定銀五員派實股份時再交足銀二十員限兩個月內交足其餘二十五員由各股東自存俟有應行再科集議繳足　四本公司股本議週息一分二厘算每年二月十五日開派　五本公司係專保護屋宇傢私倉棧貨物并來往內地及外洋各國通商口岸等處各樣船隻貨物金銀等件無險保險單華商投保則用華文若有欲用英文者亦聽其便　九本公司營理出入銀兩之人最宜慎重公議主席兩人以肩此重任　十本公司每月所收保險之項及利息一切進支數目按月彙結延請總理人查察　十一本公司股本收齊後如何安置或辦理匯兌附揭及按揭貨倉事宜由總理集議定奪務要有益於本公司方可舉行　十二本公司凡辦理匯兌附揭事宜悉照香港各銀號規例至按揭貨倉章程另刊　十三本公司一切事務俱係總理人司理人督辦　十四本公司執事人員或多或少與別公司隔有參差但費用格外從廉儉　十五創辦本公司總理司理人員原非為利起見惟願顧名思義以公正為主倘其中或有固執已見於公司無益者定必叙會議以維大局務所有利必興無弊不革　十六本公司所進之欵除支老本息費用賠償鉄賬及賜顧生意花紅之外按溢利多少始行撥支總理值理司理及各件花紅尚餘溢利一半歸盈餘積項又一半派與股份人所得　十七本公司所派老本息及均分溢利等項俱係週息摺到香港本公司總寫字樓收取　十八本公司除盈餘積項如積至十萬員則每股派回利銀三元倘若下年溢利仍積至十萬元亦再行照派　以上程章大概暑列仍有一切事欵俟本公司事定後再行刊送　閱　○諸君有欲附股者請到永樂西街二百零九號本公司總局　文咸西街怡和號　德輔道中廣源與　永樂西街永和正　東海傍街元昌東記　德輔道西同孚泰　荷李活道鄧元昌　上環希利街義泰行　廣城油欄門昌記行　廣城興隆街永和興

光緒三十年正月初一日

總理公司銀兩事務人　葉詠楚　李鑑川　鄧亮之　馬賡雲　劉省齋　鄧毓芙　趙秀石　王寶臣　梁祝三　司理公司事務人　楊幹材　曾傑南　謹啓

收盤告白

啟者乍畏街門牌九十八號廣祥號紬緞疋頭生意向日係合德堂黃安宗積厚堂蔡坤等所做自光緒廿七年正月開張做至廿九年結月三十日止全盤數目清算今各東志圖別業願將廣祥號舖內貨物傢私客賬招牌等一概頂與集成堂承受任從承頂人用回廣祥字號或改別號任從其便即日各東面算清楚所有老本溢利揭借等項一概清找本號並無拖欠担保揭借等項亦無少欠各號貨項會項等情特此佈聞以免後論

光緒三十年　元月　十八日　廣祥號各東謹啟

美國烏約牙科醫所

本所之牙科專門醫生是由世間最上等牙科院考出故所用各法俱皆欵式最新奇巧可喜鑲金鑲磁特有新法或單邊左右牙相搭之力主固如天然生成脫牙亦並無痛苦工作俱皆極等取價格外從廉　諸君光顧請移玉至大道中第七十號美國烏約牙科醫所

一千九百零四年　二月八號啓

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

敬者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可承保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善請尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦佈所　留意不勝欣幸此佈

甲辰年　正月初五日　管事總理人趙煌山啟

承股告白

啓者擺花街門牌二十一號泗合號原日係黃寬手造今黃寬志圖別業自願將泗合號全盤傢私貨物招牌頂與黃譽之承受準期元月十八日交易清楚日前黃寬欠到各號貨揭借會項担保等事一概歸舊人黃寬支理與新人承頂無涉仍用回泗合號加多啟記二字開張日後生意與隆亦與退股人黃寬無干特此聲明以免後論

光緒三十年　元月十九日　承股人黃譽之謹啓

弊端較中國爲尤甚且於軍要上亦無甚防備即如旅順口開戰之前三日武官等尚流連花酒不知交戰即在眼前一切芻糧煤炭亦多浮開侵冒殊不可恃第二次日本攻擊旅順並有兩砲台寂然無聲蓋兵弁等已乘機遁逸矣○聞旅順大連灣一帶俄人異常虐待華人開仗以後中外各項郵信均由俄總督派人剪視甚形嚴緊壓擱之事尤多又旅順一帶中國各項貨店所售衣食等物飛漲三倍既罹鋒鏑之苦又有凍餒之虞華人何辜遭此荼毒耶○秦皇島自日俄決裂後英國派有武官二人兵七十一人前往駐紮蓋以該島爲礦務局產業例宜派兵保護用示此項港口非戰國所宜佔踞也

○俄軍不進　仁川函云行抵高麗嘉山地方之俄國騎兵後爲清川江伯探其前驅之達安州者已相隔四五日矣按俄軍如是行動似無侵入平壤之意又聞俄軍亦知平壤左近有所障礙故尚躊躇不敢前進且恐如濟大軍進逼鴨綠江以南必大不利也

○僱輪運兵　英國駐東海軍提督已稅定怡和洋行之南生輪船將濟物浦戰後逃避英國巡洋艦他𥹥包持號之俄兵運往科倫保計查此等俄兵共三百人間將由英國頭等戰艦格勞虱號派兵官六員隊長二員水兵五十名押解而往該英兵官擬將俄兵解到科倫　之後即由該處起程回國云

本館特電

○日使責言　日本公使因俄國在遼西屯兵有違中立之例向外務部詰問外務部當令駐俄欽差胡星使轉向俄廷詰問旋得胡星使回電稱俄已允許中國中立惟遼東地方不在其內遼西地方亦未允作爲中立之地不能阻止俄人屯兵云云外務部得電後當仍令胡星使向俄廷力爭

○日本陸戰大捷　廿三日下午七點鐘接上海探訪專電云二十二日日本陸軍攻海參威南境鏖戰頗久俄軍敗績所有糧食軍械拋棄而逃日軍大獲全勝

○又電云出使美國聖勞易賽會監督倫貝子二十八日放洋持節赴美

電報譯錄

○勞打電音　倫敦廿一電云俄督阿力士夫電稱據琿春將軍報有敵人竟然放砲擊我七字○又昨晚之電并非官報日人此次攻琿春用開花砲攻之費值銀二萬磅多其彈丸多是六寸至八寸大○又云倫敦捐助日本撫卹死傷軍士之項已有七千六百金磅○又電云英爵紳瓜絲在下議院覆答議員斗路雲曰駐北京薩道義欽差飭令控告天津泰晤士主筆哥雲一案我意許可該主筆著論以譏俄人○英相巴科言曰俄國佈告煤炭係戰務犯禁之物於我甚爲關緊現設法查取確音○俄國偵探隊報稱日兵在布叻綠濱岸者刻已他往欲尋更利便之程途至滿洲境各處均大雪冰凝堵塞

○南清電報　倫敦二十二日電云俄在美購機器一副備海上兵艦落煤所用聞該機甚靈捷○又云俄捐資一百五十萬磅以備加增兵艦及修補兵艦之需○又云俄皇諭謂濟物浦之役被日本擊沉之華列哥利士巡艦二艘自已解散重建二艘以補其缺○二十二日滬電云二十日有日兵艦七艘駛至琿春內有五艘發炮迎戰惟砲台并不還砲開俄兵受傷五名婦人傷斃一名越日又有日艦駛至不久退去○又接廿一日奉天電云自十一日後日本未有再攻旅順前旨日艦隔日往攻乃子虛之談○上海念一日電云牛庄電旨十二日俄軍五千踴往奉天駐紮已下令哈爾濱西人遷徙○又云牛庄居民恐日軍往攻異常傍惶逐日紛紛他往○又云俄艦利非山仍擱於旅順口外之淺灘○上海二十日電云接德京十九來電云英派專使定爲駐俄使臣該使能俄及土耳其方言曾任美法十等國領事隨員○又云德國和達十伯爵覲逝各國報均有函唁

○孖剌電音　倫敦廿二日電云禮拜一日本兵艦又攻琿春有無燬壞尚未深悉惟日艦并未受傷○又廿二日天津電云天津泰晤士報主筆哥雲著論痛詆俄人駐津各武員擬遞解出境一案天津西人共抱不平泰晤士報又著論言此案未經審訊未有供詞又無狀師代辯即有遞解之議殊不公允現哥雲主筆以言論自由乃應享權利置之不恤各報駐滿洲探訪員以其佩不屈均馳電慰賀

○德臣報音　本館西報接倫敦二十三日電云日艦攻琿春適俄艦出海倘俄艦回琿與日艦相遇定有一番鏖戰○同日電云英武員雲利勿十七日在亞丁被亞剌伯人槍斃○星架波廿三下午兩點五十分鐘云昨夜庇能必治街火灾燃燒屋宇甚多毀之物值二十五萬元燒傷二人

另有新聞分刊單張

買船告白

啓者張金進買到梁利二水船一隻船牌第七百一十四號兆船上架牛什物一概俱歸承受人准本月廿八日交易清楚日前倘有揭借等項歸舊人支理與新人無涉特此聲明以免後論

光緒三十年　元月　廿四日　買船人張金進啓

退股告白

啓者香港上環文咸街門牌九十四號高華紙店生意原光緒廿九年六月間係鄒福堂蘇開和李道暉堂晴樓號王謙立堂李本立堂周業成堂周應和李道暉堂同成堂酞活堂積業堂積厚堂李彩林合股全做今蘇和堂鄒福堂晴樓號王謙立堂志圖別業愿將名下股份與股內人合成堂承受當衆核算交易清楚倘高華日後生意盈虧及貨賬揭項租保等項俱歸承項人支理概與退股人無涉特此聲明以免後論

甲辰年　元月廿四日　退股人等啓

告白

啓者小號遂和專辦邑正地道煙葉頂切絲六兩庄煙及正發祥六兩庄生切甜煙發行叻蒙成益寶號代售經十有餘年茲由甲辰年正月起遷往生昌號寄售屬蒙士商欣賞中外馳名諸君光顧請至南北行街口生昌號探買庶不致誤本號並無分枝別店間有假冒我遂和字號希圖射利請祈細辨嘜味以免魚目混珠特此佈聞

甲辰年　元月廿四日　鋪在省城黃沙海傍街南約遂和號發祥告白

選鋪告白

啓者本公司向在下環皇后大道創做大小輪船機汽爐有餘年屢叨中西貴商惠顧還遷揚名現本公司遷在紅磡海傍新建廠　請尊光顧請移玉步是所厚望

光緒三十年　元月廿三日　紅磡天與機汽有限公司啓

請收銀人

啓者本公司現需收銀人弍名每人每月酬金弍拾五員正其人須要英語文通曉妥當保單銀弍千員欲就此職者即到皇后大道中十三號門牌即康樂酒店樓下本公司面議

西一千九百零四年　三月初九日　羅便臣樂器洋行

告白

茲新界源研書院欲請英文教習一名英文優長者便可稱職每月領俸銀壹百員如合意者可修函交監督學院署以便採擇

英一千九百零四年　三月八號

監督學院謹啓

憲示

憲示第一百五十六號

署輔政使司譚　為

曉諭事現奉　督憲札開招人投票承辦下開潔淨衙門所需之衣物　帮辦白號衣六十四套　管工黃斜文布白號衣二十八套　管工帽及帽帶二十八件　帮辦雨衣三十三件　管工及通事油衣十件　上列衣物或多或少不等所有投票均在本署收截限期收至西曆本年三月二十一日即禮拜一正午止如欲領投票格式可赴本署求取倘另欲知詳細者前赴潔淨局請示可也凡投票之人必要有貯庫作按銀二十五員之收單呈驗方准落票倘該票批准其人不肯承辦則將其貯庫作按銀入官各票價列低昂任由國家棄取或總棄不取亦可等因奉此合亟出示諭曉爲此特示

一千九百零四年　三月九號示

憲示

憲示第一百五十七號

署輔政使司譚　為

曉諭事現奉　督憲札開招人投票承辦下開潔淨衙門所需之靴　計開　帮辦靴三對　管工及通事所用之靴四十七對　工役所用之靴五十對　以上之靴所取或多或少不等所有投票均在本署收截限期收至西歷本年三月二十一日即禮拜一正午止如欲領投票格式可赴本署求取倘另欲知詳細者前赴潔淨衙門請示可也凡投票之人必要有貯庫作按銀二十五員之收單呈驗方准落票倘該票批准其人不肯承辦則將其貯庫作按銀入官各票價列低昂任由國家棄取或總棄不取亦可等因奉此合亟出示曉諭爲此特示

一千九百零四年　三月九號示

聲明告白

敬啓者本行船務生意向蒙各行號寵顧落貨所有載腳價錢俱照板單公道核算單與載紙相符毫厘不差茲因舊歲數目太多臨交銀時有云價錢不合有云銀數計多爲數實屬阻事今自華歷二月初一日起如有水腳計錯或價錢不合限該船開行七日後請即到本行駁明如不在限內駁明照單收足特此聲明以免後論此佈

○順將本行收華人載腳人名列左

朱建環　羅瑞田　劉秉鈞　黃栢生　李文慶　卓　棟

卓耀麟兄經已告退矣

光緒三十年　元月　廿四日　太古洋行謹啓

請人

茲欲請寫字一人兼管貨倉之職每月辛金四十五元須具有妥當保單有意者請問雪廠街二號德律風公司便悉

一千九百零四年　三月十號啓

遺失告白

啓者弟前遺香港恒安公司股份二十股由第七千八百八十號至七千八百九十九號止股票一張及息摺現經遺失隨向恒安公司報明掛號再發回新票此後如有人拾得上列號數之股票即作廢紙特此聲明

光緒三十年　元月　十八日　陳水甫謹啓

招人起貨

啓者本公司之火船一隻名亞鴨加由卡剌吉打庇能及新架波來抵港凡有付貨在此船者祈即日携帶載紙到本公司加簽至船上起貨限至正月廿四日下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架波兩埠附來者更宜即日由船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

甲辰年　正月廿三日　新沙宣公司謹啓

香港駐粵益宴梳公司賠償快捷

啓者前省　隆北約翰香號失慎本店相連致被燒去幸而在同益宴梳公司買有保險一千員當即到迎祥街同益公司總分局報明經蒙　黃鏡庭翁轉達香港總公司總司理人劉孟平翁照數賠足并無少減分文用誌數言俾知該公司誠實可靠也

光緒三十年　元月　廿三日　省城與隆北約藴文堂啓

香港駐禪同益宴梳公司延壽賠償快捷

啓者去年十月初一日吳春曾在駐禪同益宴梳公司買保人壽不幸於本年正月初七日因病身故家人即報知該公司經手人何敢生翁立即通知港總司理人劉孟平翁即將其買保款項照數賠足並無異議可見該公司信義相孚用介數言俾買延壽者知所問津焉

甲辰年　元月廿三日　佛山普君墟朝北社吳家謹啓

論說

東三省慘殺華民　　懸父

自日俄開戰以後錦州華民無端被殺四十餘名聞大兵所至擄掠財物強佔民居無所不爲凡中國人財產物業皆不許遷徙欲逃難者祇准以身免且不給文憑不爲保護路遇俄兵仍不免於遭劫因此而死者不可以數計或過當衛要區爲俄兵所屯駐者高門大宅皆被佔據屋中居人橫加驅逐啼號哀懇了不之顧種種行爲慘無人理記者志此悲從中來淚涔涔下歎外人視華民如奴虜待華人如犬馬寄身世於荊棘欲出無門等生命於草菅未知死所慘酷之境豈有過於斯乎此猶屬錦州一隅少數之患難滿洲全境多數之患難更不知如何也何我華人之不幸至此也近者復聞東三省某處之華人疑爲日人恐其伺隙發難也乃悉殺之死者至二萬餘人事雖未知其確否然以其平時之所行爲觀之此說未必無因遠者不暇徵即以最近者言之如庚子之秋於海蘭泡嘗聚殺華人二萬嗜殺手段乃其慣技今日之所爲亦猶是耳夫東三省猶儼然中國之地也以中國之人自在中國之地於人無所犯何得而殺害之且至二萬餘人之多即使疑爲日人慮其發難迫不得已則亦防範之更甚則驅逐之斯可矣驟然悉加殺害致此二萬餘無辜之華人同時喪命至今聞者猶爲之髮指而心慄不知當時爲之下手者何忍心若此嗟嗟華人生之不辰何不幸而在東三省又何不幸而遇此慘劇也凡各國通例一有戰事旅居其地之商民皆由領事官保護即開戰之國之民亦可托他國領事保護而地方官仍不能辭保護之責今旅居東三省之商民皆華民既無庇於他國人之理雖當軍務緊急之時華官依然如故豈華官保滿洲政府及自己身家之不暇奚暇顧及商民哉夫國有政府民之所托以生者也無論爲專制之國立憲之國共和之國民之生命財產均賴政府爲保護古今中外實不出此是以水旱荒災發帑以賑之盜賊之禍發兵以衛之蓋政府既有徵收賦稅之權即不能辭保護人民之責是國家之職務在保護國民權利今於保民之事既失其職我國民何苦依賴有國之虛名以維持之哉一旦東三省華民進無所歸退無所歸身家之迫不可終日燃眉之禍有目共見斥逐屠戮刀俎魚肉一任他人所爲慘誰訴呼號誰聞切身之禍已來噬臍之悔無及言念及此當如何疾首痛心我華民惟先求自保之策而已嗟嗟刀鋸已加於頸鼎鑊將入於膺我華人其念國自振立也可

羊城新聞

○專設供應局　向例大官到任皆由南番兩縣備辦供應現聞大吏以兩縣爲繁劇首邑兼顧爲難特設一供應局由南海提銀一萬八千番禺提銀一萬二千派員專理其事

○准製煤油公司　俄美諸國及南洋等處所產煤油每歲運入中國銷售爲數甚鉅是亦大漏卮而中國如山西湖南等省皆產煤油川滇更多惟未經提煉質多渣滓不能合用現商部咨行各省如有此項礦產仿照外洋詳細考求提淨渣滓准其設立公司售賣以挽利權如辦有成效立予獎勵近已不行到粵遵照辦理矣

○質訊公禮黑錢　承辦三水緝捕經費商人張春田被子廠商人張培基控告謂其勒繳公禮黑錢一事現該商張春田業已具稟投到該局局官察悉當即傳諭張培基一同到案聽候質訊矣

○陽春欲亂　雲帥前往以來所有著名巨匪業已擒獲八惟李北海一匪尚在法外逍遙茲聞前十日該匪等在陽春地面聚集黨與聲言攻城聲勢洶洶未悉能否就擒耳

○府縣互控　候補知府盧鑫丞與候補知縣伍秉誠因事互控兩不相下現大憲委藩臬兩司於廿一日在藩署傳諭兩員到堂訊問盧太守到堂呈一手摺兩憲閱畢即已退堂伍大令尚未傳到

○稟留雲帥　岑督帥定期開印後往梧經已紀前報茲復由紳士聯名稟留督帥署名者九十餘人首名爲鄭陶齋觀察雲帥原擬開印前後啓節至今未動行旌或者俯順輿情未可知也

○岑督部電詢西省統稅　廣西統稅捐一節已紀前報茲聞粵督有電與西撫查詢此事茲將電文照錄如下柯巽帥鑒梧州統稅局黃道禮局欲抗統稅已電復嚴辦商等旋有兩粵源此統稅紛紛呈訴今十六日接黃道所抄商稟與貨源地亦紛紛統稅傳播商民交困爲言此節是否合原情與辦貴府案所准免此統稅是否有案除電州府縣彈壓外特此電詢

中外新聞

○龍州近聞　本館駐龍州探訪友初四日來函云龍州年杪生意亦頗暢旺地方雖患盜亦有民氣更甦十二月廿九爲末期堤日鄉民之到者摩肩擁接惟物價過昂某官每年猪一口入城收錢百文宰肉每猪又收錢五十文民不聊生矣因該缺向年有三四千金賭規藉資規三項年可收二千餘金現在奉柯中丞札將賭博禁盡賭規已無牛則只宰牛一隻每年亦可收規宰牛之事督制軍禁宰因士賜搶牛太多禁牽無以務耕農然此規必須減半龍牛或故折傷牛脚作不堪用報官請宰往往妄作病州文武官太多間有潔守向無規者必起而與爲難指爲謬報好民往往吃虧於是又生妙法或託營弁尙差教人串合私宰每日至多不過兩牛其規在可索而不可索之間薯莨爲龍州大宗土貨由安南入口運至佛山售賣佛山以此等貨爲無上上價高合每年由龍運佛至少一百五六十萬至多二百餘萬文武各官收銀至一萬數千元現在商人聚向稅司控告經移知易監督各禁在案蓋關稅每萬祇十千而文武所收陋規竟過之亦可慨也○正月初一日接省電日俄開仗中國守局外各處教堂洋產加意保護初三早丁衡山軍門奉督電調署南寧左江鎮即日起行由陸率勇四營赴任其餘軍械器具幕客由水途遄往封船三十餘號差館設封滿載客貨之船三號二由該商自訴求免一本三聯票商由西人到請放行丁軍門一概放釋三十艘將二獲人犯親自提訊確知有杜排日由保具領釋放是以武軍由陸私逃一百五十餘名水土不服軍律又嚴以故戍卒思歸也前次逃軍道至南甯荒嶺爲土匪劉去首級幾顆棄尸山麓鄉人哀之爲之斂埋於京堂待軍嚴得中認真操練而軍士之逃竄如此商民之怨論又如此去年滿街白帖指論武和軍不法也督軍真難哉○交年以來土匪似皆安靖惟南寧左江鎮張重山因誤剿疑村殺傷多命爲紳民具控撤委候懲○龍州西製造局其創始由蘇元春督設開辦專造遞碼經費柚自呾沛商人月繳三百餘金每月可造遞碼三四千現由岑帥派有前遂溪縣已革知縣廣西人周瑞琦總辦局事惟經費不敷無從發措已從爐息火停造遞碼但督工匠修理各營洋槍而已正月初十日照前開工聞現在該局十分整頓每月可造遞碼萬數千顆源源接續接數粵西通省之用因費絀而暫停工耳

○事事被迫　奉天消息云日俄開仗之後滿洲俄人公私電報均用暗碼惟不准華官發遞暗碼故奉天增將軍凡致政府之電皆以明碼發寄又俄人近壓強迫增將軍出示曉諭民間予俄各種利益令各商民供應車輛馬匹人役糧草等增被迫不堪抑鬱成病云

○幸園晉能　太后本擬新正初十日後幸頤和園召宴各國公使夫人等慶賀元宵後太后因時事艱難深宮一切閑度悉從儉約故諭將預備巡幸頤和園各事宜即行停止以節糜費而免滋疑議

○肅邸開缺　聞肅邸之開去步軍統領及工巡局係因工巡發審處頗滋物議並有押斃職官之事爲某侍御指參遂有此舉

○日官應募軍債　日本政府募集軍債聞島津忠重及毛利元昭兩公均各應募一百萬元伊藤山縣井上大山松方各元老亦各應募數萬元桂首相應募兩萬元自餘各大臣亦各竭力應募云

○俄軍戰敗情形　十二日第一次日俄陸戰于平壤日人擊退俄軍因日軍偵探俄營駐紮甚近是早有俄馬隊四五十人在北門外日軍伏於城垣約離俄軍一百八十丈日軍放槍追擊未幾俄兵退去死傷甚多聞日軍並無損害此據訪事電傳惟公報未刊發也

○日軍奮勇詳述　初八日日艦攻旅順屢登前報閱神戶西字報載當時軍士奮勇情形譯登於下日兵艦率商船六艘往堵塞旅順內一艘名荷哥高丸其司令官當敵軍壘戰時乘勢駛入將至港口時被開花炮爆炸燃着即行沉溺又有炮彈掠副司令官之頭而過甫下三板不料爲炮轟沉又再放三板僅載十人適水波不與棹至口外山角已有漁船在此候援據東鄉中將佈告是役陣亡三人在荷哥高丸亦有受傷者因離船之際炮如雨下得逃生命亦云幸矣

○英議員問　二月四號和賴議員以東方情形及俄國不退滿洲兵英國有無理論抑與美國聯合兩問題詢問外部大員大員云日俄兩國交涉久未了結現在本員未便明言至俄駐兵滿洲已屢照會辦論又問外部大員曰牛庄稅關係歸洋關管理是否俄亞力斯夫總帥將赫德所派之俄人撤去調青泥窪俄官充補如果屬實政府有向俄理論否答曰聞俄人辭牛庄關員數人以私人充職政府已行文詰問矣

○日輪將返　東洋汽船公司美國丸日本郵船公司八幡丸均爲日政府租賃已配置軍械改作巡船矣日本自開仗後擒獲俄船六艘已足敷調遣故該兩船日內回港常川來往

○展國賽會　意大利之美倫準一千九百零五年賽會已行文日本政府請往赴會日本答云現正料理聖路易賽會事因戰務未已恐難如願惟日商願赴會者無不鼓勵云

○蹕路撤局　近年奏設之蹕路原議三年請獎一次凡進局當差者皆不以津貼爲事茲以奉旨核減糜費檢查蹕路用款因移駐頤和園往返需三千餘金祗給祀壇二百五十金合計所費甚鉅經某大臣據實召對面奏太后諭裁撤仍歸兩翼辦理故近日在局差保諸人無不與焉於望梅耳

○西報譯俄報云日前旅順戰事　俄日報云二月八號向未宣戰俄艦隊泊口外夜深時日遣魚雷船四艘來攻魚雷亂噴鐵甲戰艦利非山沙利非治與巡船巴刺打均受傷惟機器炮械並無毀壞黑夜裏將三船拖進口內水軍死者二人溺斃者五人傷者八人戰後拾得未炸之魚雷數具當拖進口時因潮退三船皆擱淺次早潮長沙利非治浮起自進港內九號黎明時遠見日船隊將復到即時預備迎敵排開鐵甲戰船四艘巡船六艘至八打鐘見日本二等巡船四艘由老鐵山向東南行遠經俄艦前其意欲誘俄艦追逐俄隊中邏衛艦波也連踪之十打半鐘回報云敵船大隊而至十一點七分鐘果見天涯一路現出鐵甲船六艘帶甲巡船六艘其先經過之四艘亦隨其後十點十分約相離四英里之遠日船以十二寸口炮來攻炮台還炮山擊各船同時發炮相應斯時惡力思夫與其部下立金山上指揮一切戰約四十五分鐘之久薄霧迷濛見敵艦隊向老鐵山之南漸隱霧中不見敵炮所注意者是金山與電山故兩處山坡遍地皆是炸彈碎片有飛入老城中者最遠之一彈飛至鵪山艦隊中則那域亞士高地晏那三船略受微傷當戰酣時見日隊中有一船黑烟漫天水汽騰起想此船已沉惟未能查其名事後查出敵船受傷者共六艘軍士死傷者百五十名俄軍船上水軍死者廿一人武弁傷者四人水軍傷者九十七人炮台上軍士死者一人重傷一人微傷三人巡船巴剌打雖擱淺處亦勇力發砲助戰魚雷隊在艦隊之東專候敵船行署近時乃出而擊之惟敵船畏炮台上之炮不敢駛近未幾退去故魚雷隊未曾出戰也此次敵隊勢力遠勝俄隊惟得炮台相助而各船亦發炮轟擊將敵人戰退此役最得力者爲護衛船那域幾次進攻日號令鐵甲艦三笠炮台最得力者爲金山與電山以九寸口及開花炮轟擊敵人尊注意於此兩處惟建築得法異常堅固故終陣並無損傷按俄人之報固多隱匿而日人之報亦覺誇張未嘗無可疑之處閱者參看可也

○東三省要事彙記　錦州函云距遼陽約百里之某處馬賊近已聚衆二千餘將欲猝起以與俄人爲難○俄人與日本開戰後並不管中國守局外與否往往無理要挾日前俄國遼東總督照會增將軍云東清鐵路中國應派兵隊嚴行守護已登前報茲聞又照會略謂中國將軍爲爾等其視東三省何地乎其視中國人何人乎狂妄已極於茲益見○聞增將軍現已招募壯丁一千人暫充保衛局勇一律發給腰刀仍無洋槍因俄兵官終日向增聒曰貴國雖守局外豈彈壓賊匪內亂等事亦守局外乎焉知非貴國暗遣馬賊毀斷鐵路電線致令我國掣肘耶實與中立之例不合若不及早思維將來莫怪敝國之開釁也云云翌日增將軍遂派各處至城外僻地方之電線上掛一電線將此細情據實傳至北京當道請速設法○旅順一帶自日俄開戰後華人坐困於斯者不知其數絲魚幕燕苦狀堪憐袁官保惻然憫之接照交涉分局及保衛局招募千人爲護路勇並一面派電報生局外公法派船前往拯救以重民命而全國體據聞已延定英都司摩西君駕船往接日內便可啓程擬先接旅順大連灣兩地華民然後通往營口○俄國官場之在東三省糧糧

遷鋪告白

聲明告白

禮拜四　十號　叁月　零肆年　百九…

舊金山等

東洋汽船公司

…拿打等埠
…洲各內埠
…駁

…列下

○香港丸　准二月初十日開行
○日本丸　准三月初七日開行
○美國丸　准四月初三日開行

何貨物價值若干至貨物寄美國內地及…報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
代理人　…

香港華字日報行情

…

船頭　電音

○ 中華輪船火船名…由日本試泊開行約廿捌日到港
○ …旗公司火船名…由金山開行經檀香山日本上海來港

啟者本號有堅固快捷火船一隻名
○金山　前往安南西貢埠　准初十落貨廿四日開行
○金山　前往安南西貢埠　准廿四落貨廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷　和興西街門…啟

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
○仲美　往廈門石叻庇能三…　准本月廿九日開行
○建平安　往廈門石叻庇能三巴哈埠　准二月初二日開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷此佈　恒盛昌謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船一只名
○順昌　往瓊州潿洲北海等埠　准元月廿四正午十二點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷　順利公司啟

西醫伍…

華英字典出售

光緒廿九年十月初三日

省港洪桂昌　永生身補創始

在上環大馬路…

光緒三拾年正月廿肆日

此報由香港華字日報館刊

香港華字日報附張

光緒叁拾年 歲次甲辰 正月廿四日
大英壹仟九百零肆年叁月十號 禮拜四

火輪船（附載客貨）前往墨西哥國

啓者本公司玆有堅固輪船名日佐准二月初十日開行前往武治神戶橫濱還西哥國市蔴打古魯埠幷轉駁通墨國內地各埠如有貨客欲載往尾利打埠在本公司轉駁者更爲利便且船上伙食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待 貴客附貨與及搭船者請祈留心賜顧是荷 ○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號二樓永樂街門牌第九十五號

癸卯六月十二 中華輪船有限公司啓

好時洋行面門保險燕梳公司告白 / 沙打火 / 澳燭 露

啓者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極爲快捷所有規矩悉臻妥善 諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理代廉珍公司買辦李□生翁面議價甚相宜此佈

壬寅十一月廿六日 好時公司謹啓 二十日二日

大阪商船會社

常川往來

往汕頭廈門淡水

○士度勞乎 准正月廿七開行
○非厘左乎 准二月初一開行

往汕頭 福州

○大利金 准二月初四日開行

往汕頭廈門安平

○地列杜士 准二月初七日開行

直往打狗

○瓜打

啓者本公司常川往來之新船因國事調回作運船是以特租別船以應各商之用一俟倘形平定各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

一千九百零四年二月二十號 司理人有馬啓

恆安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇私傢倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 請君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈

辛丑年二月十六日 司理人李瑞廷 協理人譚寅輝 謹啓 九廿日丑

好時洋行面燭燕梳公司告白 / 沙打保 / 露火險

啓者本公司承保岸上各屋宇貨物傢私衣箱等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 貴客光顧請移玉至和興西街第四號與李少解或張伯祥及伍祥甫面商或至本行辦務面議亦可至於保實則有本行收條由本辦房着人到收方爲實據此佈

壬寅年十一月廿六日 好時洋行謹白

啓者本行玆有堅固快捷火輪船名
○域多里 前往日本域多里打金廉等
○地理問 前往日本域多里打金廉等
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議是荷
准元月三十日開行
准二月初九日開行
天祥洋行謹啓

啓者本行玆有堅固快捷火輪船名
○甘肅 前往天津埠 准正月廿四日開行
○開封 前往小呂宋 准正月廿五日開行
○北海 前往鎮江埠 准本月廿六日開行
○黃埔 前往上海埠 准本月廿八日開行
○披刺士 前往小呂宋 准本月廿八日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議
太古洋行謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○大難拿 前往安南埠 准廿三落貨廿五開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
上環元和公司啓

啓者玆本公司有堅固快捷火名
○的詩孖 前往西貢埠 准十八日落貨至廿四開行
貴客欲搭船附貨者到永樂街卅號二樓本公司面議
上環永成公司啓

啓者現有荷國快捷火船名
○之剌執 前往石叻庇能埠 准正月廿六下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環鴻發公司面議
鴻發公司

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列

○高麗 准正月廿四日開行
○加力 准二月初三日開行
○毛拿 准二月二十日開行
○多力 准二月廿九日開行
○西怕利亞 准三月十五開行
○急的 准三月廿二日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○香港丸 准二月初十日開行
○日本丸 准三月初七日開行
○美國丸 准四月初三日開行

己上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱次再到檀香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當玆將附搭大艙往各埠客位銀列下

往長崎每位銀一十二員
往神戶每位銀一十五員
往上海每位銀八大員
往橫濱每位銀一十五員
往檀香山每位男客金銀五十員 女客加收港銀十員
往舊金山每位男客金銀五十員 女客加收港銀十員
往砵倫
往些路

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便恐如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司
代理人 地路頓謹啓

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往神戶橫濱船名開行列

○之班拿士
○之剌執
○之埋衣

又往各埠

星架波 三孖冷 井厘文 孟家室 八打威 四厘歪 迪吉 柏架朗

船名開列

○之班拿士
○之剌執
○之埋衣

光緒二十九年八月廿二日 代理人好時洋行謹啓

上列各輪船堅固快捷客位寬活通船電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當廁所亦甚爲利便幷可轉駁荷蘭印度屬土 諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環書鴨蛋街鴻發公司與岑伯銘面商是荷水腳相宜此佈

啓者本公司有堅固快捷火船名
○海晴 前往廣州灣赤坎等埠 准正月廿五日開行
貴客欲搭船附貨者請至永和街本號面商此佈
中環志和謹啓

啓者本號玆有捷成洋行堅固快捷火輪船名
○亞邊諾 直往海防埠 准正月廿六日開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷此佈
上環代理人源昌利謹啓

啓者本公司玆有堅固快捷火輪船名
○西貢 前往西貢埠 准十六日落貨廿四開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
上環和發成內鴻興公司謹啓

啓者本行玆有堅固快捷火輪船名
○河內 前往海口海防埠 准本月廿五日下午七點開行
○海南 前往海口北海 准元月廿五日下午七點開行
○海口 前往海防埠 准本月廿六日下午七點開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議是荷
孖地洋行謹啓

啓者本公司玆有堅固快捷火輪船名
○德生 前往天津埠 准本月廿四日開行
○太生 前往神戶埠 准正月廿五日開行
○定生 直往鎮江地 准本月廿五日開行
○安生 前往石叻三孖冷四厘歪 准正月廿九日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷此佈
渣甸公司謹啓

星架波等

啓者本行玆有火船名巴北准二月初六日開行前往星架波庇能夏威威北埠 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

甲辰年元月十六日 威北輪船公司啓

橫濱 神戶

啓者本公司玆有堅固火船名吉尼亞准本月廿四日開行前往濱橫神戶埠 貴客搭船附貨者請至本公司面議此佈

癸卯年元月十八日 威北輪船公司啓

域多厘砵崙等

啓者玆本行有火船名烟打三廉准二月初八日開行前往神戶橫濱域多厘砵倫舊金山等埠 貴客搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷

甲辰年元月十九日 順昌輪船公司謹啓

紐威路霑露臣 牙科醫生

關心為

皇后大道中 醫館內外 ……

青年會廣告

本會去歲所設之夜館內有官話正音初級英文商務書札中等英文練習英語高等英文管理數目法文德文音樂減筆等班現定於西三月十四號即華正月廿八日禮拜一晚復行取集凡有志求學者即祈早日到本會所或函至總書記蘇心君掛號爲盼 閏日士 甲辰年 正月十七日 德輔道中二十六號青年會謹啓

富榮公司告白

啓者本公司經已收盤各友附入之股份亦已照股票收回股本息其餘附項借項積聚街帳與及一切數目俱皆清結並無拖欠分毫再者劉毓林名下附入本公司股份銀一千員劉毓泉名下附入股份銀壹千員本公司經已按名發出股票交伊等兩人收執伊等係本公司總理人本公司所虧缺之數伊等本應照數派還今伊等離去本港兼且無銀攤還本公司不得已先將伊等名下之股份充公以作抵塡各數伊等尚欠之數尾本公司仍要設法追究至伊等所執之股票作爲廢紙先此聲明免至後論 甲辰年元月廿一 承總理命司理收盤事務人余澤生啓 卄一士

英京夜輪船來往省港

啓者本公司有堅固快捷夜輪船名英京來往省港搭客位寬舒舖陳華麗電燈上下爐煌水喉冷熱俱備中西餐菜味美價廉大小廁房既潔且雅該船塲中最爲利便者也每日下午九點鐘由港開行上省五點鐘由省開行來港貨客搭船付貨仰希留意光顧是幸 證一士

由港往省期　禮拜壹　禮拜三　禮拜五

由省往港期　禮拜二　禮拜四　禮拜六

西餐房每位收銀三員　尾樓每位收銀八毫

唐餐房每位收銀員半　尾樓女房每位收銀八毫

大艙每位收銀三毫

省泊河南紅磡台海泡　港泊永樂街口永樂碼頭

毓安輪船有限公司啓

廣東廣州夜船來往省港告白

啓者本公司廣州夜船久蒙仕商賜顧茲又由英國新裝堅固快捷鋼船一艘取名廣東自後與廣州船分期來往省港客位貨艙均極宏敞住房餐樓更覺精良船上俱點電燈兼設冷熱水喉佈置得宜招呼甚妥附貨搭船統祈光顧此佈 證士

廣州船準正月初三晚由港啓行

廣東船準正月初四晚由港啓行

船泊　港東興街口楊泰興碼頭　省城河南立壇廟前海泡

廣東船期　禮拜一三五　晚上八點半鐘由港上省

　　　　　禮拜二四六　下午五點鐘由省返港

廣州船期　禮拜日二四　晚上八點半鐘由港上省

　　　　　禮拜一三五　下午五點鐘由省返港

頭等住房每位收銀四員　尾樓客每位收銀八毫

西式大餐樓每位收銀四員　尾樓女房每位收銀八毫

唐式大餐樓每位收銀一員一毫　大艙客每位收銀三毫

光緒三十年 元月初三日 兆安 元安 輪船公司謹啓

保良局告白

啓者三月十二號即華歷正月二十六日禮拜六下午 點鐘敦請本局同人齋集局內公舉本局甲辰年總理屆期早臨是荷 廿一士 甲辰年 正月 廿一日 保良局主席謹啓

承受告白

啓者永樂西街門牌一百四十號聚發米舖生意原日係莫永怡堂余榮發黃福昌堂梁焯南崇本堂佈德堂合件合造至光緒廿九年歲底止今各股東志圖別業願將正舖及東來街二十一號樓房之舖底招牌傢私什物等一概頂與合和堂承受經已本月二十日交易清楚以前聚發所有欠到各號揭項貨項會項担保等項并舊人用有轉轉不清等事一概爲舊人支理與新承受人無涉至于街上欠榮記二字開張日後生意與舊人無涉至于街上欠到聚發舊日賬項必要交到聚發樓面簽回舊日收貨銀圖章方爲實據先此聲明以免後論 廿日士 光緒三十年 元月 廿一日 承受人合和堂啓

告白

啓者美珍恒記茶葉生意原日始創江門後分枝鶴山沙冲省城香港新金山尾利畔五處由同治十二年起造至光緒廿九年止共課本銀二千八百兩正公源實沾股份銀一千六百兩正歸因同伴意見不合各股東集議收盤將全盤生意舖底貨物賬項傢私盡行退出經於光緒廿九年十二月二十日在江門 極殿公議止截當衆出授歸與新人 玉堂所得而公源所沾之股份亦經退出不造自此以後所有本舖外借賬項揭滙單附項借項等一切歸公源無涉如有相信乃新人之事特此佈告以免後論 卄一士 光緒三十年 元月 廿一日 香港公源謹啓

沙炭日本炭發客

請問大道中一百零二號恒安洋貨店價甚相宜 三月士 光緒三十年 正月初七日啓

聲明告白

啓者乍畏街門牌第八號東與號洋貨生意原日係黃寬黃東初全造現今黃寬願將名下股份頂與黃營之承受準期元月十八日交易清楚日前黃寬欠到各號貨揭借會項担保等事一概歸黃寬支理與承頂人黃營之無涉自頂之後生意與隆亦與退股人黃寬無干特此聲明以免後論 二月廿日 光緒三十年 元月十九日 承股人黃營之謹啓

請買辦

茲有辦出入之口之洋行欲請一位商務練達買辦兼有物業作保如合意者請修書由皇家醫館信面寫二百五十三號信箱 BOX 253 一千九百零四年 正月 廿二號啓 卄八士

請買辦

茲有辦入口貨之洋行欲請買辦一人其人須要商務練達兼有物業作保方合有意者請修書由本報代交信面寫 便安 一千九零四年 正月十三號啓

那千拿洋面保險公司告白

啓者本公司創設保受洋面燕梳已歷四十餘年專保輪船帆船來往各通商口岸貨物無意外之虞倘遇賠償定當快捷規矩極臻妥善諸尊光顧請移玉至上環舊鴨巴街本公司總分局與代理人岑伯銘先生面商便妥價甚相宜仰祈留意賜顧是幸此佈 二月士 甲辰年 正月初八日 那千拿燕梳公司司理人禪士啓

告白

啓者現下屋宇新例須行各住眷舖戶之板帳睡房天階等處多有不合例將要更改拆毀做則師向來留心此件公平代理一切如有欲商改或求免等情請移玉到大道中第十七號做寫字樓面議是荷 二月廿二號 一千九百零四年 克架則師謹啓 二月士

承股告白

啓者晉濟南安坊海傍門牌廿號永安酒米什貨生意各股東志圖別業自愿將永安號生意全盤傢私什物招牌賬項貨底頂與應手堂承受準於本月二十日易交清楚倘永安號日前所欠各號會項貨揭借担保等項一概歸舊人支理與新承頂人無涉仍用回永安號加多祥記字開張日後生意與降與退股人無涉特此聲明以免後論 二月士 光緒三十年 元月 十八日 應手堂謹啓

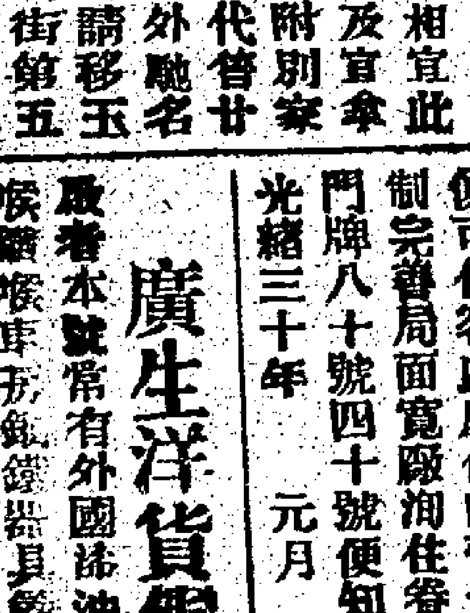
女蒙學告白

王氏女塾在中環荷里活道門牌廿五號禾烟之杯公司三樓專教蒙學新書兼中西淺易地輿數學繪圖信札針黹等藝務以認解識爲向非徒熟讀見長也欲啓發國家之文明必自婦孺始敢以告知有志向學者正月十五日啓館 甲辰年 元月 初八日 及門全啓 三月士

教授商學

樂羣書塾莫禮智英文書館是年遷至太平山美華會禮拜堂三樓專用捷法教授英文英語及英京近日公訂時事商務各種要書定期元月十九日啓館有志者祈到荷里活道七十二號雅麗士醫院對面莫禮智花露水店取閱章程便悉詳細 二月士

上好金銀時鏢發售



啓者本行常有新到各款金銀時表開表又袊頭金殼表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表幷無搭附別家耑由本行代管廿餘有載內外馳名貴客顧賜請移玉至都參利街第五號門牌本行探買是荷 乙未年 七月初一日 利地架洋行謹啓 廿月士

退股告白

啓者文咸街門牌九十二號寶興昌記山貨生意日前係阮昌阮謙吉堂湯銘新堂伍深柳堂盧初聚堂黎植初堂李毓與堂楊祥符堂等全創今因生意不前各股東志圖別業願將寶興昌記招牌舖底傢私日前除出賬項一切頂與成美堂承受准于元月廿五日交易清楚如日前寶興昌記舊人有欠到各號貨項會項揭項担保等情俱歸舊人支理與新承頂人無涉特此告白 古日士 光緒三十年 元月 十八日 阮昌等謹啓

怡記洋貨告白

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜大小鉛練花旗水泵船上車房器具及礮務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭 官商賜顧移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面議是荷 二月士 壬寅年 十一月廿四日 怡記號謹啓

聖士提反英文義塾啟館佈白

啓者本館仍延任老師顯德在西營盤禮衣樓後便新西街第三號門牌及第二街樓上教習英文每屆冬令 皇家特派監督學院到館考試定其功課此樓廣濶大有窓門九度光明通爽潔淨可能容學生坐位百餘名今特設立日夜英文俾學童由淺入深通曉英國政治例文等莫得成才振興中國而識上帝造化之權起點讀壹年英文則讀兩年之課可爲進步之速也茲今將本館獎賞童生列報俾諸童生奮力學習明年得賞 諸君欲子姪得才進步祈早日到館報名茲定甲辰年元月十五九點鐘啟館 漢日亥

第四班　首名陳　艮　二名潘秀華　三名陳炳林

第三班　首名區國樑　二名譚錫昌　三名何重蔭

第一班　首名余秦亨　二名鄭　勝

癸卯年 十二月二十日 本館總理文明理啟

訪尋胞弟

KWONG YEE JANE

77 Wing Lock Street

Hongkong China

廣東肇府開邑茅岡北庄村周維禮年方二十九歲自光緒廿一年出外或往南洋並無書信來往四方君子知其下落指點回家團叙感恩不淺矣或有信付回香港廣怡棧自球叔處轉交定然得收無悞矣 豐士 光緒三十年 正月初五日 周維森謹啓

賃樓須知

茲有文咸道五百九十一號地段洋樓將居工制完善局面寬廠潤住眷中之安樂窩也合意便可住客此處依山帶水不宜不寂所有規費門牌八十號四十號便知 光緒三十年 元月 初五日 謹啓

廣生洋貨鋼鐵

啓者本號常有外國漆油船上所用各件銅喉鐵喉車房鉗鐵器具等貨發售貴客光顧請移至本港中環街市街口右便門牌第一百四十四號特此佈聞 癸卯年 十一月 初十日 廣生謹啓

貯貨或有煤炭欲暫貯倉者均聽客便價甚相宜合意請至上環新海旁永昌棧金山庄議租或問中環三宏公司內陸灼文亦可 光緒廿八年 十二月初八日 灣仔鄧立亭貨倉公司啓

通知亦可乾安德律風二百四十四號機廠德律風四百二十六號特此佈達 光緒廿九年 十一月初三日 建興機器鋸木公司啟

如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至香港鴨巴街十八號本局面議亦可價甚相宜此佈 光緒十七年九月廿八 架剌威治燕梳司理人鄧和軒啟

滿得字澳以曾海發字方爲實據特字聲明以免後論 光緒廿年 正月十八日 港澳天福店啟

同安火燭保險有限公司告白

啓者本公司第五週平常叙會訂於正月廿八日正午十二點鐘在文咸西約第二號本寫字樓循例會議敦請　股東總理值理屆期移玉光臨省覽年結數目生意情形幸勿吝教爲荷股份轉手事宜暫停至正月廿八日止此佈

光緒三十年　正　月　十四日　司理人　唐子修　劉芸階　謹啟

漆油發售

茲本行現有上好漆油四種發售價極相宜　貴客光顧請移玉到本行商議此佈

光緒四十年　元月　初五日　洛士利洋行謹啓

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬元今分枝在港日本並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算　六個月期週息四釐算

三個月期週息三釐算　日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

光緒廿九年　四月　十五日　臺灣銀行司理人謹啓

威林寶路有限公司

洋氈綢緞絲貨

華客光顧照碼現銀玖折

啓者本行新到之洋毡是揀選英倫與蘇格蘭之最上等羊毛所製是以輕鬆溫厚質美無倫所有英法兩國運來東方之綢緞以本公司爲最多最備花樣顏色鮮研奪目最合於中國上等男婦所用並各款新樣綑條鑲邊俱備各式牀褥俱全每禮拜本公司皆有新貨到港

近日新到各色華麗公仔玩器千數百種價銀由一元起至五十元止

○男裝貨式在大道中二十八號

○其餘各種貨物總在大道中三十四號

大英一千九百零三年十月一號　寶路公司謹啓

灣仔鄧立亭貨倉出賃

茲有大小貨倉數間出賃貯煤炭或雜貨均屬合宜倉臨水埔甚深大小貨艇均可灣泊且有碼頭上落甚便欲租全倉貯貨或有煤炭欲暫貯倉者均聽客便價甚相宜合意請至上環新海旁永昌機金山庄議租或問中環三宏公司內陸灼文亦可

光緒廿八年　十二月初八日　灣仔鄧立亭貨倉公司啓

聲明告白

啟者省城與隆街光裕同港皇后大道西門牌八十九號祥洋帆生意原日陳達三沾有股份做至西一千九百零三年十二月廿一號即光緒廿九年十一月十三日止因陳達三志圖別業願將光裕昭祥生意股份頂與股內人黃煥文等承受經於當日滿盤集算清楚即將達三名下股本及溢利如數交與陳達三收回繳銷合同并立退股單存據至後我省港光裕昭祥生意與隆概與退股人無涉倘陳達三有欠各號按揭會借担保等事亦與本兩號無干省港兩號向無按揭會借担保等事各件衆多如有賒借經手是問各客貨項交到本號櫃面給收是實先此聲明以免後論

光緒三十年　元月　廿二日　省城光裕　香港昭祥　股東黃煥文等謹啟

承受告白

啓者上環大馬路門牌三百卅三號良記臘味生意及機房今各股東志圖別業愿將全盤傢私什物一概頂與積業堂承受經已交易清楚日前如有欠到各號貨項賬項揭借担保等項俱歸舊人支理與新承受人無涉日後生意盈虧亦與退股人無干特此聲明以免後論

光緒三十年　元月　十九日　承受人積業堂謹啟

青洲綠綿坭有限公司砵倫綠綿坭

桶載淨重三百七十五磅由局出貨價四員七毫半先後載淨重二百五十磅由局出貨價三元八毫半先　製造局在香港澳國兩處在香港深水步局內兼製水槽筒堦磚瓦火爐磚火爐坭等

總司理人　新旗昌洋行啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環與隆街門牌第十四號面商可也

庚子年　八月　初四日　中環與隆街義記啟

日夜英文義學啟館告白

夫習英文者不精不足以用於今但非一日可成必屢年始就欲速成功者必須日夜兼而學之玆特設日夜英文義學在擺花街十三號三樓仍敦延　周季賢老師日夜教習庶令年長家貧者一日而有兩日之功兩年而用一年之費不致悔幼學之無及嘆入道之難成也玆定于甲辰年元月十五日啟館報名讀書者切勿延悞此佈

癸卯年　十二月十七日　本館謹啟

建興機器鎅木公司告白

啟者本公司廠在七姊妹特由英京辦來新款鎅木刨木機器專辦各處實木鎅刨成料合各行建做裝船之用工精料美成材極速刻已開辦工價極廉或自備材木交本公司代鎅代刨者無不依足尺寸限日交貨取價從廉廠旁餘地可以貯料材料雖多措置裕如　貴客欲定料鎅料者請移玉到中環吾昆笠街門牌三十號乾安號面議或由德律風通知亦可乾安德律風二百四十四號機廠德律風四百二十六號特此佈達

光緒廿九年　十一月初三日　建興機器鎅木公司啟

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍與隆街口門牌第五拾四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件車房器具等發唐　貴商光顧請移　玉步特此佈聞

光緒拾七年拾月拾四日啟

何樂琴西醫

統治大小內外兒婦接生等科館在輔德道中利源西街對面五十三號二樓

代理人香港屈臣氏大藥房

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下

計開

三個月期週息二釐半算

六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人[illegible]廠士炅船臣謹啓

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及滙兌各埠銀兩所有各款章程極其妥善　諸君光顧請移玉至德輔道西門牌第一百七十二號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局處接辦仰祈留意不勝欣幸此佈

光緒三十年　元月　初五日　總司理人劉孟平謹啟

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環鹹蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年　十一月　廿三日　架剌滑治謹啓

承頂告白

啓者西營盤大道西門牌一百三十五號泰源故衣店今各股東志圖別業自愿將全盤生意傢私貨物招牌一概頂與順成堂承受准於廿八日交易清楚倘日前泰源如有欠到各號貨項揭借會項担保等情俱歸舊人支理與新承受人無涉日後生意與隆與退股人無干特此聲明以免後論

光緒三十年　元月廿一日　承頂人順成堂啓

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至鹹鴨旦街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八　架剌威治燕梳司理人鄭和軒啟

承舖告白

啟者文咸街門牌九十二號寶興昌記招牌貨物舖底傢私賒出賬項一概頂與成美堂承受准元月廿五日交易清楚如日前寶興昌記欠到各號貨項會項揭項担保等情俱歸舊人阮昌及各舊股東支理與我承頂人無涉自頂之後仍用回寶興招牌加多隆字開張所有前後欠到寶興昌記賬項銀兩俱歸新人收理請交到櫃面給部爲實如日後生意盈虧與舊人無干特此聲明以免後論

光緒三十年　元月　十八日　成美堂謹啓

美國女師日夜教授英文

初讀西書須直由西人口授方能字眼清楚音韻無訛邇近拿女師在港中日夜教習英文已十有七年之久成材無數皆因親自指教循循善誘不厭煩勞故成功較速也有志向學者請早掛號免至額滿見遺在館膳宿費亦甚廉此佈

○館在灣仔交加街二十六號

甲辰年　元月十七日　門人同啓

承頂告白

啟者乍畏街門牌九十八號廣祥號緞疋頭生意原日係合德堂黃安康等所做今各東志圖別業願將廣祥號舖內貨物傢私客賬招牌等一概頂與我集成堂承受准於正月二十日交易清楚仍用回廣祥字號加多隆記開張如日後生意與隆與合德堂黃安康等無涉倘廣祥號已前所有欠借揭及會項等俱歸舊人支理與承受新人集成堂廣祥隆記無干特此聲明以免後論此佈

光緒三十年　元月　十八日　承頂人集成堂啟

尼喇士電燈

此種電燈光輝悅目兼能遠照其費用之廉與煤氣燈等無論何種電力均可容易適用請爲試之問本公司便知其細

光緒廿九年　閏五月十二日　總代理人禪臣洋行謹白

告白

啟者香港皇后大道西門牌十四號天福首飾店向係曾海陳卓曾滿仝做自辛丑年曾海陳卓兩人再開一樓在澳門下環街門牌壹百零七號亦名天福如有揭借担保港以曾滿簽字澳以曾海簽字方爲實據特字聲明以免後論

光緒卅年　正月十八日　港澳天福店謹啟

青年會廣告

保良局告白

那千拿洋面保險公司告白

退股告白

○又用馬賊 探聞俄兵又在海參威續招馬賊四千名均發上等槍炮又由哈爾賓續到陸軍一萬一千名均在旅順一帶屯札

○俄軍影響 烟台西云近日屢有傳聞俄人已遣大軍前往高麗義州安州一帶其實不然蓋俄派兵前往偵探非爲開戰之備者故其兵數祇有數千名也顧日本海戰既獲勝仗而陸戰孰勝孰負凡無識之韓人頗竊竊然疑之是以苟見俄兵之影輒視爲俄之大兵將來甲唱乙和互相懷疑北部各郡守亦各懷恐懼故一見俄兵輒張大其詞電告韓廷此俄國大軍入韓謠傳所由來也其實俄人旣無制海之權如背鴨綠江輸送大軍前往韓境則是自危退路想俄軍雖愚當不敢出此下策也

○俄佈水雷 俄國近日又在遼河河口布設水雷以防日軍之入營口數日之前迭由牛家屯裝載水雷至遼河口舊砲台擬招華工工作然冰凍未解人力不易攻破而且無人應募故須天氣漸暖河冰解凍後方能佈設也

○俄兵警戒 距營口東南二十里之二道溝地方可以遠矚海面故駐營口俄兵約二百名輒於深夜前往戒備直至天明始各歸營又田莊台亦有俄軍深夜潛來警戒往來奔走不勝其煩

○藏人不驚 接仲光二十三號西報云前禮拜乃西藏人元旦之辰針卑山谷之居民異常熱鬧英人到觀彼等亦甚喜悅忖藏人之意旣不畏英軍之威又絕無驚訝之態若三月中英軍從端都拿數進兵時必有戰事也又聞現有藏人三千名集於端都拿數一處又有謂英兵若進至楊枝地方必遇藏人萬名與之抵拒至於該處道路崎嶇困乖雪甚大將各小路填塞又云現該處除用牛及驢兩種獸之外另有工人五千名負運物件但所望到開春時天氣稍暖不至如是之甚耳

○電述駐兵情形 馬宮保玉崑統率所部兵隊出關分紮古北口朝陽等處布置旣妥遂於初八日電奏兩宮並謂該處照常安堵幷無驚動情形請紓慈廑等語

○局外交涉 東京西云日前有俄國兵艦停泊東部亞非利法國所屬之甚泚齊地方日本政府聞知即向法國政府詰問後據法國所覆云俄艦已於西歷二月十八日駛離該處又有俄之運艦亦於是日由該處載運陸兵六百名駛向與鐵薩而去惟另有俄國水雷艇兩艘停泊該處然已由法人令其將軍裝卸去將艇扣留俟戰事旣迄始行釋放並經該國政府切實聲明錄守局外嚴正中立斷不袒護俄國云

詞林

快意二首 老蘭

海碧瀟紅倚與酬銀鈞小字寫眠蘿花前詩草身千億江上
琵琶歲十三醉脫宮袍思渭北夢傳彩筆拜樊南錦鞋六寸
蠻情處除却冬郎未與談
惜年劍氣拂金臺紅袖青山盡本開不老容華千日醉銷魂
時候萬金來評花珍重呈湘管刻燭清狂賭玉杯豈是折磨
才子福三生情海寰徘徊

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘經師同給荐書准出湯世茲在本港接生多年般戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大舘口荷李活道門牌第二四號三樓
光緒廿七年 五月 廿三日 李胡氏謹啓

瑞記洋行 燕梳公司

修付畢喼公司

啟者本公司實備資本英金壹百九十萬磅另爲餘積項銀一千萬元開設數十年久蒙中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失愼賠償極妥極快向請郭翼之倉開設分局專理燕梳事務 貴客光顧請移玉到上環德輔道門牌二百九十七號二樓瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜妥當或與開泉牛面商均妥謹述 百子
庚子年 元月 十五日 瑞記洋行行啟

廣和洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面酌可也此佈
光緒廿九年 六月 廿五日 廣和謹啟

恒安新式洋貨酒水發客 實價不二

本號專辦新式洋貨酒水發客定價不二童叟無欺茲將各式雜貨略列于左其餘酒水罐頭食品欵式太多弗能盡告諸 君光顧請移玉面商

各式合尺寸線笠衫毛笠衫 新式有器具皮甲必袋
上等線襪 新式皮銀包呂宋巴西烟袋
英法美各廠上等花露水香梘 羅乍廠剪刀响刀
英國羅乍廠輕巧金銀刀仔較鉎 鍍銀獅子狗仔馬
五色鴛鴦金山毡 新式五味架及餐具
上練活動玩物洗水魚雷船戰船火車 蓄墨筆
鍍銀茶盤茶壺 度銀上等新式胡椒磨
新式同環酒鑽 度銀洋燭碟
新式扁薄金銀錶及錶練 發刀叉匙
柄有火柴盒新式絹遮 放大剃頭鏡
鑽石金銀包頭花耳塞 衣梳 頭梳
五色山水花卉毛巾 五色頸巾欖襟手巾面巾
新式廻光千里鏡 玻璃水杯酒杯花插
英國上等磨邊手鏡 各式餅干
並有便于携帶之小鐏三星四星佛蘭地酒五六十年
舊佛蘭地酒發客各式酒水貨物格外相宜請嘗試之
中環街市對門一百零二號門牌恒安洋貨店啓

居梅生集

居梅生先生爲吾粵番禺奇士書與陳南田同價詩則與二樵齊驅也茲新刻其集一卷取價二毫在循字報三樓出售

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西字譯以華文幷註以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沾楚茲特重加增訂用西紙印發便於學英語習英文者每本取價一元其中所用平上去入並夾音所切之辭俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯梘也
代賣處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 錦福號 雙門底聖教書樓

退股告白

啓者文成東街門牌九號源正頭生意係薛佳經手所招各股東等與盧玉堂經手各股東等今做今薛佳經手各股志圖別業願將全盤鋪底招牌貨賬付揭等項頂與股內人盧玉堂等承受於光緒廿九年十二月三十日全盤數目銀兩當面計算清楚自退股之後所有源源欠到各行貨賬担保會揭等項及日後生意盈虧俱歸盧玉堂等承股人自理一概與退股人薛佳各股東等無涉此佈
光緒三十年 元月 廿三日 退股人薛佳各股東謹啟

告白

啟者香港德輔道西門牌四號廣同興打包木箱生意今因各東志圖別業願將該號貨物傢私全盤頂與同昌堂承受酌於是月廿三日交易如廣同興有欠到各號貨項揭項會項等情均歸廣同興支理與新人無涉自承頂之後任從新人改換字號開張日後生意盈虧俱與舊人無干特此佈告
光緒三十年 正月 廿一日 同昌堂謹啟

告白

啓者汞樂街門牌第一百六十八號通連後邊新市街門牌第五十四號廣源米舖由光緒丙申年做至光緒甲 年正月初九止今各股東等有志圖別業者妥集各股東將字號招牌舖底傢私什物一概所有賬出賬項放出銀兩做外號股份行底買置舖業現存銀兩幷全盤數目等項俱歸新承受人收支自理正月初九日在舖當衆股東開投出高價者得茲經股內人人和堂李平石等承受每一百加利潻銀二十二元正訂期正月十二日交易清楚自正月十二日以前廣源號凡有欠人數目及揭項等情定伊期內到來掛號收取至期不到視爲廢數自交易後仍用回廣源字號添多隆記二字開張日後生意利權保歸新承受人所得不干退股人之事倘退股人或欠到各號數目并担保銀兩等件係經手是問與新承受生意人無涉先此聲明以免後論
甲辰年 正月初十日 承受人廣源隆記人和堂啓

承股告白

啓者上環文咸東門牌第九號源源正頭生理是癸卯年份賴左等堂及司事人盧玉堂與薛佳經手各東今做今薛佳幷及經手各東志圖別業願將源源生意幷舖底傢私貨物賬項等頂與股內人賴左等東承受經於癸卯年結月三十日全盤核算交易清楚由甲辰年起源源生意盈虧槪與薛佳及經手等東無涉揭借等項向係司事人盧玉堂經手支收實據若無盧玉堂經手槪與本號無關特此聲明以免後論
甲辰年 元月廿三日 承股人盧玉堂及經手股東謹啟

承受告白

啟者荷李活道門牌一百五十三號福昌傢私生意今股東志圖別業願將鋪底傢私什物一概頂與均安堂承受准本月廿六日交易清楚日前福昌如有欠到各號貨項賬項揭借担保等項俱歸舊人支理與新承受人無涉日後生意盈虧亦與退股人無干特此聲明以免後論
光緒三十年 正月 廿二日 承受人均安堂啟

請買辦

茲本行欲請買辦一人司理行中買貨事宜其人須老成歷練兼有保單五千元方合有意者可親到威靈頓街第一號普樂洋行詢問便悉
光緒三十年 元月 十九日 啟

張大鵬白濁丸

專治花柳各症精醫華佗

此丸治白濁黃濁血沙淋尿痛刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三料收功清茶送下每樽五毫所中環上環大馬路煜配棧左

張大鵬精醫花柳

包醫雜症限日全愈略列
止白濁三日
醫疳疔五日
消芭蕉三日
愈骨痛三日
愈痔瘤半月
有影射假冒
上環大馬路二百十七號

法元授華毒膠

此膠解毒得法益元開胃幷治花柳各症限用一料毒清症愈收功至速有壓天願之生華佗
張大鵬啟

忠驊馬房告白

敬啓者本馬房設在跑馬場黃坭涌即舊東山牛房常有新式時欵雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大斬昂配合適宜凡駕駛安坐均能如意所備之馬夫俱極熟御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二巷口宜昌隆珠寶玉器號內以便 貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣德律風一百六十六號
癸卯年 元月 初六日 本馬房謹啓

請執英字人告白

啟者本館現聘巧手精工執英字人數名如有能執斯藝者可來本報二樓詢問司理或轉人側安此報
甲辰年 元月 初五日 德臣西字日報館

聲明告白

啟者德輔道中門牌二百五十五號大昌餉押並無與人揭借銀兩及會項担保等情倘有揭借銀兩並會項担保咭取貨物經手是問一概與本押無涉先此聲明以免後論

光緒三十年　正月　廿二日　大昌押謹啟

退股告白

啟者上環永樂街門牌一百二十二號同發糖舖生意向日係梁燦余衡和李積厚堂衛小歧王俊三戴輔臣余仁禮葉子基聚發號余厚澤堂余瑞和余周生等所造自光緒二十七年開張至光緒二十九年歲底止全盤數目算清各東志圖別業自愿將同發號舖內貨物傢私招牌一概頂與余澤厚堂承受即日各東面算清楚老本收回任從承頂人用回同發字號開張日後同發字號生意盈虧與各東無涉本號并無少欠各號貨項會項揭借等項亦無担保等情特此佈聞以免後論

光緒三十年　元月二十三日　同發各東謹啟

香港洪桂昌珍珠白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血濁沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下　每服銀五毫　好眼藥　癬藥　藥膏　有醫天厭　上環大馬路開張

香港九龍輪船有限公司

啟者本公司定于本年西三月八號禮拜二日即華歷正月廿二日下午四點鐘假伊士夏士頓律師寫字樓在大道中門牌三十六號邀集各股東額外叙會將下文所錄事欵于西二月十一號經議定舉辦者議實舉行此佈

一議本公司按香港公司例則自行收盤并立鄧季榯先生爲收盤派數人

一千九百零四年　二月廿二號　公司總司理人吳柳堂啟

松木發客

啟者本公司常有金山各款松板木枋柳條樓板發客價錢格外相宜如蒙惠顧請移玉至海傍均祥盛內面商或定柯打或現貨均妥一樓在灣仔隆盛利三板廠代沽一樓在旺角鍚木務左鄰如零碎請直往各樓購買隨時出貨妥當不誤本公司夥伴衆多凡欠到本公司貨項務請送到櫃面給回收銀圖章方作實據

癸卯年　十一月　廿五日　寓上環干諾道一百廿四號火船頭均祥盛內常美公司啟

胡王氏女法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練經蒙　政府給發憑照准執接生之業現寓西營盤第四街十三號樓上諸君屬來宜男盍往邀請料理堪信妥當或到中環得昌笠街拾二號敝館掛號亦無不可特此佈聞

尹文楷謹啓

古舖出賃

啟者本行有舖一間在中環大馬路門牌第九十八號全間即承南號現在之舖位該號准二月初一日遷出如欲租者請至本辦房面議相價相宜此佈

光緒三十年　元月十七日　德配利士辦房謹啟

香港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左限廿日包愈陰毒爛頭爛肉爛脚　限三日包醫止濁　限三日包愈陰陽大瘡　限三日包消菓芒　限廿日包脫痔漏　限三日包愈喉　限廿日包愈爛鼻　限七日除黏退膜　限卅日消瘰癧凸　限七日好紅腫眼　限廿日包消瘰癧　限七日包愈疳疔　限七日止面虫行　立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絕嗣則天厭之　老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

聲明告白

啟者本號向來有揭借及担保銀兩等項倘後蒙相信必須要送到號面蓋同圖章有揭借銀兩等事必要衆友三簽名爲實本號夥伴衆多如有揭借等事爲經手是問與本號無涉特此聲明以免後論

甲辰年　正月十六日　咸靈頓街四十六號永益佬私店啟

廣運輪船有限公司告白

啟者本公司訂於正月廿七日上午十二點鐘在永樂街門牌第一百四十九號本寫字樓額外會議敦請　股東屆期光臨省覽年結數目生意情形股份轉手事宜暫停至正月廿七日止此佈

光緒三十年　正月十五日　廣運公司謹啟

法京於倍火燭燕梳公司

啟者本行代理法京於倍火燭燕梳公司開設六十餘年資本及盈餘積現多至九十兆佛冷即中國銀四十餘兆元規矩妥善賠償極快　貴客光顧請移　玉至中環南興隆內便是

光緒廿九年十二月廿五日　巨福洋行謹啟

聲明告白

啟者皇后大道四十三號門牌之舖乃係麥槐庭之業如有將業揭按担保等情必要麥槐庭親筆簽字爲實特此告聞

光緒三十年　正月十一日　麥槐庭謹啟

全安保火險公司派息告白

啟者本公司癸卯年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於二月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒三十年　元月　廿一日　總司理人周少岐謹啓

黃祥華如意油馳名丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許邇邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸
追風蘇合丸　參茸衛生丸　麋茸寧坤丸　甘露午時茶
八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　闢瘟種子丸
兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年　四月廿四日　粵東香港省城佛鎮太和堂黃祥華啓

致榮銅鐵

本號專辦外國鋼鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵機牀車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵鈍銅等件發客價甚相宜請移　玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年　三月廿二日　羅晉朝謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司資備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八處總寫字樓面議至於按期入暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

癸卯六月初一日　總司理人周少岐啓

永和煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光請移玉至中環德輔道門牌第八十二號面商可也此佈

光緒二十九年　潤五月十七日　中環永和謹啓

榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年　廿四日　曾富公司啟

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年　月元初五日

咸北湛文雷洋面燕梳告白

啟者咸北湛文雷洋面燕梳開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善　貴號興顧請移玉到上環得鴨巴街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年　正月初六日　架剌滑治行謹啓

碼頭出賃

現有碼頭東便一邊出賃如合意者請到永樂街門牌三十六號面議

癸卯年　十二月廿九日

普英齋西菜樓

本樓崇製全餐每位五毫并包辦各國菜烹調茶式與頭等酒店無異舖在中環大馬路門牌四十七號即華商會所對門

光緒三十年　正月　十五日　普英齋謹啟

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險告白

燕梳司公

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘蒙貴客光顧請移　玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年　八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啟

三井洋行治明火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　諸尊光顧移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日　三井洋行謹啓

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特上等工匠巧造天鵝絨剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并起坑柳條玻璃各款車邊一號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜

光緒廿八年　十一月　初四日　香港中環協興主人謹

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦各款外國漆油帆布纜鋼纜鐵纜大小鉛錨花旗米泵船上車房器具一切俱全　香港中環利源東街門牌第十壹號面議是荷

庚子年　五月　初四日　和發號謹啓